**Health certificate / *Сертифікат здоров’я***

***For rendered fats not intended for human consumption to be used as feed material, intended for dispatch to or for transit through (2) the European Union*** / *Для топлених жирів, не призначених для споживання людиною, що використовуються як кормовий матеріал, для відправлення чи транзитного перевезення через (2) Європейський Союз*

|  |  |
| --- | --- |
| **COUNTRY / *КРАЇНА*:** | **Veterinary certificate to EU /  *Ветеринарний сертифікат  до ЄС*** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Part I: Details of dispatched consignment /  *Частина I: Подробиці щодо відправленого вантажу*** | I.1. Consignor / *Відправник*:  Name / *Назва*  Address / *Адреса*  Tel. / *Тел.* | | | | | | | I.2. Certificate reference No /  *Номер сертифіката* | | | | | l.2.a. | | |
| I.3. Central competent authority /  *Центральний компетентний орган* | | | | | | | |
| I.4. Local competent authority /  *Місцевий компетентний орган* | | | | | | | |
| I.5. Consignee / *Одержувач*:  Name / *Назва*  Address / *Адреса*  Postcode / *Індекс*  Tel. / *Тел.* | | | | | | | I.6. Person responsible for the load in EU /  *Особа, відповідальна за вантаж в ЄС*  Name / *Назва*  Address / *Адреса*  Postcode / *Індекс*  Tel. / *Тел.* | | | | | | | |
| I.7. Country of origin /  *Країна походження* | ISO code /  *Код ISO* | | | I.8. Region of origin / *Регіон походження* | | Code / *Код* | I.9. Country of destination / *Країна призначення* | | ISO code / *Код ISO* | | I.10. Region of destination / *Регіон призначення* | | Code / *Код* | |
|  |  | | |  | |  |  | |  | |  | |  | |
| I.11. Place of origin / *Місце походження* | | | | | | | I.12. Place of destination / *Місце призначення* | | | | | | | |
| Name / *Назва* | | | Approval number /  *Номер ухвалення* | | | |  | | | | Custom warehouse / *Митний склад* | | | 🞎 |
| Address / *Адреса* | | |  | | | | Name / *Назва* | | | | Approval number /  *Номер ухвалення* | | | |
| Name / *Назва* | | | Approval number /  *Номер ухвалення* | | | | Address / *Адреса* | | | |  | | | |
| Address / *Адреса* | | |  | | | |  | | | |  | | | |
| Name / *Назва* | | | Approval number /  *Номер ухвалення* | | | | Postcode / *Індекс* | | | |  | | | |
| Address / *Адреса* | | |  | | | |  | | | |  | | | |
| I.13. Place of loading / *Місце відвантаження* | | | | | | | I.14. Date of departure / *Дата відправлення* | | | | | | | |
|  | I.15. Means of transport / *Транспорт* | | | | | | | I.16. Entry BIP in EU /  *Вхідний прикордонний інспекційний пост в ЄС* | | | | | | | |
| Aeroplane /  *Літак* 🞎 | | Ship / *Судно* 🞎 | | | Railway wagon / *Залізничні вагони* 🞎 | |
| Road vehicle / *Дорожній транспортний засіб* 🞎 | | Other / *Інший* 🞎 | | |  | | I.17. | | | | | | | |
| Identification / *Ідентифікація* | | | | | | |
| Documentation references /  *Посилання на документацію* | | | | | | |
| I.18. Description of commodity / *Опис товару* | | | | | | | | I.19. Commodity code (HS code) /  *Код товару (код НS)* | | | | | | |
|  | | | | | | | |  | | | | | | |
|  | | | |  | | |  | | | I.20. Quantity / *Кількість* | | | | |
| I.21. Temperature of products / *Температурний режим продукту* | | | | | | | | | | I.22. Number of packages / *Кількість упаковок* | | | | |
| Ambient / *Кімнатний* 🞎 | | | | Chilled / *Охолоджений* 🞎 | | | Frozen / *Заморожений* 🞎 | | |
| I.23. Seal/Container No / *Пломба/контейнер №* | | | | | | | | | | I.24. Type of packaging /  *Вид пакування* | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | I.25. Commodities certified for / *Товари, придатні для*: | | | | | | | | | |
| Animal feedingstuff /  *Кормових продуктів для тварин* 🞎 | | | | Manufacture of petfood /  *Виробництва кормів для домашніх тварин* 🞎 | | | | | Technical use /  *Технічного використання* 🞎 |
| l.26. For transit through EU to third country /  *Для транзиту через ЄС в треті країни* | | | | | 🞎 | I.27. For import or admission into EU /  *Для імпорту та ввезення до ЄС*  🞎 | | | |
| Third country / *Третя країна* | | | ISO code / *Код ISO* | | |  | | | |
| I.28. Identification of the commodities / *Ідентифікація товарів* | | | | | | | | | |
| Approval number of establishments / *Номер схвалення підприємства-виробника* | | | | | | | | | |
| Species / *Види* (Scientific name / *наукова назва*) | Nature of commodity /  *Походження товару* | Manufacturing plant /  *Переробне підприємство* | | | Number of packages /  *Кількість упаковок* | | Net weight /  *Маса нетто* | Batch number /  *Номер серії* | |
|  | | | | | | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **COUNTRY / *КРАЇНА*** | **Rendered fats not intended for human consumption  to be used as feed material /**  ***Топлені жири, не призначені для споживання людиною, що використовуються як кормовий матеріал*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **II. Health information /  *Медико-санітарна інформація*** | II.a. Certificate reference No /  *Номер сертифіката* | ll.b. |
|  | I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council (1a), and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 (1b), and in particular Chapter II of Annex XIV thereto, and certify that the rendered fats described above /  *Я, офіційний ветеринарний лікар, що нижче підписався, заявляю, що я ознайомився з Регламентом (ЄС) № 1069/2009 (1a) Європейського парламенту та Ради, зокрема, Статтею 10, і Регламентом Комісії (ЄС) № 142/2011 (1b) та зокрема Главою II Додатка XIV до нього, та засвідчую, що описані вище топлені жири*:  II.1. consist of rendered fats that satisfy the health requirements below / *містять сировину, що відповідає вимогам щодо здоров’я тварин, наведеним нижче*;  II.2. consist of rendered fats not intended for human consumption / *містять топлені жири, не призначені для споживання людиною*;  II.3. have been prepared and stored in a plant approved and supervised by the competent authority in accordance with Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009 or in accordance with Article 4(2) of Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council (3), in order to kill pathogenic agents / *підготовані та зберігалися на підприємстві, затвердженому та контрольованому компетентним органом відповідно до Статті 24 Регламенту ЄС № 1069/2009 чи Статті 4(2) Регламенту Європейського парламенту й Ради ЄС № 853/2004 (3), щоб уникнути зараження збудниками захворювань*;  II.4. have been prepared exclusively with the following animal by-products / *підготовані виключно з використанням таких побічних продуктів тваринного походження*:  (2) *either* / *або* [- carcases and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Union legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons / *туші та частини забитих тварин або, у разі дичини, тіла чи частини вбитих тварин, які вважаються придатними для споживання людиною відповідно до законодавства ЄС, але не призначені для споживання людиною з комерційних міркувань*;]  (2) *and/or* / *та/або* [- carcases and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Union legislation / *туші та такі частини, що походять або від тварин, які були забиті на бійні та визнані придатними для забою для споживання людиною після проведення передзабійного огляду, або тіла та такі частини дичини, забитої для споживання людиною, відповідно до законодавства ЄС*:  i. carcases or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Union legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals / *туші або тіла та частини тварин, які відхилено як непридатні для споживання людиною, відповідно до законодавства ЄС, але які не мали ознак хвороби, що може передатися людям чи тваринам*;  ii. heads of poultry / *голови птиці*;  iii. hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones / *шкури, включаючи їх обріз та розрубку, роги та ноги, включаючи фаланги та кістки зап’ястя та п’ясткової кістки, заплеснові кістки та кістки плюсни*;  iv. pig bristles / *свиняча щетина*;  v. feathers / *пір'я*;]  (2) *and/or* / *та/або* [- blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante­mortem inspection in accordance with Union legislation / *кров тварин без жодних ознак хвороби, що передається з кров’ю людям чи тваринам, від тварин, які були забиті на бійні та визнані придатними для забою для споживання людиною після проведення передзабійного огляду, відповідно до законодавства ЄС*;]  (2) *and/or* / *та/або* [- animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing / *побічні продукти тваринного походження, що утворюються при виробництві продуктів, призначених для споживання людиною, включаючи кістку без жиру, шкварки та осад з центрифуги або сепаратора від переробки молока*;]  (2) *and/or* / *та/або* [- products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise / *продукти тваринного походження, або харчові продукти, що містять продукти тваринного походження, які більше не призначені для споживання людиною з комерційних причин або через проблеми з виробничими дефектами, дефектами упаковки чи іншими дефектами, від яких не виникає жодного ризику для здоров'я населення та тварин*;]  (2) *and/or* / *та/або* [- petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises / *корми й кормові продукти тваринного походження, або харчові продукти, що містять побічні продукти тваринного походження чи похідні продукти, які більше не призначені для годівлі тварин з комерційних причин або через проблеми з виробничими дефектами, дефектами упаковки чи іншими дефектами, від яких не виникає жодного ризику для здоров'я населення та тварин*;]  (2) *and/or* / *та/або* [- blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals / *кров, плацента, вовна, пір’я, шерсть, роги, копита й сире молоко від живих тварин без ознак жодних хвороб, що передаються через такий продукт людині чи тваринам*;] | | |
| **Part II: Certification / *Частина II: Сертифікація*** |
|  |

3/7

|  |  |
| --- | --- |
| **COUNTRY / *КРАЇНА*** | **Rendered fats not intended for human consumption to be used as feed material /  *Топлені жири, не призначені для споживання людиною, що використовуються як кормовий матеріал*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **II. Health information /  *Медико-санітарна інформація*** | II.a. Certificate reference No /  *Номер сертифіката* | ll.b. |
|  | (2) *and/or* / *та/або* [- aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals / *водні тварини та частини таких тварин, за винятком морських ссавців, які не виявляли жодних ознак захворювань, які можуть передаватися людям або тваринам*;]  (2) *and/or* / *та/або* [- animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishments manufacturing products for human consumption / *побічні продукти тваринного походження з водних тварин, що походять із заводів або підприємств, що виробляють продукти для споживання людиною*;]  (2) *and/or* / *та/або* [- the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals / *такий матеріал, що походить від тварин, які не виявляли жодних ознак хвороби, що передається через цей матеріал людям або тваринам*:  i. shells from shellfish with soft tissue or flesh / *раковини від молюсків з м’якою тканиною або м’якоттю*;  ii. the following originating from terrestrial animals / *такий матеріал, що походить від наземних тварин*:  — hatchery by-products / *побічні продукти інкубатору*,  — eggs / *яйця*,  — egg by-products, including egg shells / *побічні продукти яєць, включаючи яєчну шкаралупу*;  iii. day-old chicks killed for commercial reasons / *добові курчата, забиті з комерційних причин*;]  II.5. (2) *either* / *або* [- in the case of material of porcine origin, come from a country or part of the territory of a country free from foot-and-mouth disease for the period of the preceding 24 months and free from classical swine fever and African swine fever for the period of the preceding 12 months / *якщо матеріал, взятий зі свиней з країни чи частини території країни, де впродовж останніх 24 місяців не було зафіксовано випадків ящуру, а впродовж останніх 12 місяців — класичної та африканської чуми свиней*;]  (2) *and/or* / *та/або* [- in the case of material of poultry origin, come from a country or part of a territory of a country free from Newcastle disease and avian influenza for a period of the preceding 6 months / *якщо матеріал, взятий з птахів з країни чи частини території країни, де впродовж останніх 6 місяців не було зафіксовано випадків хвороби Ньюкасла й високопатогенного грипу птиці*;]  (2) *and/or* / *та/або* [- in the case of material of ruminant origin, come from a country or part of a territory of a country free from foot-and-mouth disease for the period of the preceding 24 months and free from rinderpest for the period of the preceding 12 months / *якщо матеріал, взятий з жуйних тварин з країни чи частини території країни, де впродовж останніх 24 місяців не було зафіксовано випадків ящуру, а впродовж останніх 12 місяців — чуми великої рогатої худоби*;]  (2) *and/or* / *та/або* [- where there has been an outbreak of one of the diseases referred to in point II.5. during the relevant period referred to in point II.5, and where the rendered fats derived from a susceptible species, have been subjected to a heat treatment for at least 70 °C for 30 minutes or at least 90 °C for at least 15 minutes / *відбувся спалах однієї з хвороб, вказаних у пункті II.5., під час відповідного періоду, вказаного в пункті II.5, і де топлені жири, що походять від схильних до цих хвороб видів тварин, нагрівалися до температури мінімум 70 °C впродовж 30 хвилин чи мінімум 90 °C впродовж щонайменше 15 хвилин,* and / *і*  details of the critical control points are recorded and maintained so that the owner, operator or their representative and, as necessary, the competent authority can monitor the operation of the plant; the information must include the particle size, critical temperature and, as appropriate, the absolute time, pressure profile, raw material feed rate and fat recycling rate / *детальна інформація про критичні точки контролю фіксується та зберігається, щоб власник, оператор чи їхній представник та, за потреби, компетентний орган міг провести моніторинг роботи підприємства; інформація повинна включати розмір часток, критичну температуру та, за потреби, абсолютний час, профіль тиску, швидкість подачі сировини й швидкість переробки жиру*.]  II.6. if derived from ruminant animals, were purified in such way that the maximum levels of remaining total insoluble impurities does not exceed 0,15 % in weight / *якщо походять від жуйних тварин, були очищені так, щоб максимальні загальні рівні залишкових нерозчинних домішок не перевищували 0,15 % від ваги*;  II.7. the rendered fats / *топлені жири*:  a) have been subjected to processing in accordance with the requirements of Section 3 of Chapter II of Annex X to Regulation (EU) No 142/2011, or a treatment in accordance with Section XII of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004, in order to kill pathogenic agents; and / *оброблялися відповідно до вимог Розділу 3 Глави II Додатка X Регламенту ЄС № 142/2011 чи Розділу XII Додатка III до Регламенту ЄС № 853/2004, щоб уникнути зараження збудниками захворювань*  (2) *either* / *або* [b) are packaged in new containers or in containers that have been cleaned and disinfected if necessary for the prevention of contamination, and all precautions have been taken to prevent their contamination / *пакувалися в нові контейнери чи очищені й дезінфіковані контейнери, за потреби, для запобігання забрудненню, було вжито всі запобіжні заходи для запобігання їх забрудненню*;]  (2) *or* / *або* [b) where bulk transport is intended, the pipe, pumps and bulk tanks and any other bulk container or bulk road tanker used in the transportation of the product from the manufacturing plant either directly on to the ship or into shore tanks or directly to plants have been checked under the responsibility of the competent authority and found to be clean before use / *якщо передбачається перевезення насипом, труба, насоси та ємності для перевезення насипом, а також будь-який інший контейнер для перевезення насипом чи автомобільна цистерна для перевезення насипом продукту з виробництва або прямо до судна, або до берегових резервуарів, або безпосередньо на підприємство, перевірялися під відповідальність компетентного органу і були визнані чистими*;]  and which bear labels indicating ‘NOT FOR HUMAN CONSUMPTION’ / *і з ярликами «НЕ ПРИЗНАЧЕНО ДЛЯ СПОЖИВАННЯ ЛЮДИНОЮ»*; | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **COUNTRY / *КРАЇНА*** | **Rendered fats not intended for human consumption  to be used as feed material /  *Топлені жири, не призначені для споживання людиною, що використовуються як кормовий матеріал*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **II. Health information /  *Медико-санітарна інформація*** | II.a. Certificate reference No /  *Номер сертифіката* | ll.b. |
|  | (2) [II.8. the rendered fats described above / *вищеописані топлені жири*:  (2) *either* / *або* [is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals / *походять від інших жуйних тварин, крім великої рогатої худоби овець або кіз*.]]  (2) *or* / *або* [is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from / *походять від великої рогатої худоби, овець або кіз, не містять і не походять від*:  (2) *either* / *або* [bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in accordance with Decision 2007/453/EC / *сировина з великої рогатої худоби, овець і кіз, крім продуктів, отриманих від тварин, народжених, безперервно вирощуваних та забитих у країні чи регіоні, класифікованому як незначний ризик розвитку ГЕ ВРХ відповідно до Рішення Ради ЄС 2007/453/EC*.]]  (2) *or* / *або* [a) specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council (4) / *матеріали специфічного ризику, як визначено у пункті 1 Додатка V до Регламенту (ЄС) № 999/2001 Європейського Парламенту та Ради (4)*;  b) mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in accordance with Commission Decision 2007/453/EC (5), in which there has been no indigenous BSE case / *механічно відокремлене м'ясо, отримане з кісток великої рогатої худоби, овець або кіз, за винятком тих тварин, які народились, постійно вирощувались і були забиті у країні чи регіоні, класифікованому як незначний ризик ГЕ ВРХ відповідно до Рішення Ради ЄС 2007/453/EC (5), у якому не було місцевого випадку ГЕ ВРХ*;  c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in accordance with Decision 2007/453/EC / *побічний продукт тваринного походження або похідний продукт, отриманий від великої рогатої худоби, овець або кіз, які були забиті після оглушення розірванням центральної нервової тканини за допомогою подовженого стрижневого інструменту, введеного в порожнину черепа, або за допомогою газу, який вводять у порожнину черепа, за винятком тих тварин, які народились, постійно вирощувались і були забиті у країні чи регіоні, класифікованому як незначний ризик ГЕ ВРХ відповідно до Рішення Ради ЄС 2007/453/EC*.]]]  II.9. the rendered fats described above / *вищеописані топлені жири*:  (2) *either* / *або* [does not contain milk or milk products of ovine or caprine animal origin or is not intended for feed for farmed animals, other than fur animals / *не містять молока чи молочних продуктів від овець чи кіз або не призначені для годівлі сільськогосподарських тварин, крім хутрових тварин*.]  (2) *or* / *або* [contains milk or milk products of ovine or caprine animal origin and is intended for feed for farmed animals, other than fur animals, and the milk or milk products / *містять молоко чи молочні продукти від овець чи кіз та призначені для годівлі сільськогосподарських тварин, крім хутрових тварин, і такі молочні продукти й молоко*:  a) are derived from ovine and caprine animals which have been kept continuously since birth in a country where the following conditions are fulfilled / *походить від овець і кіз, які з дня народження перебували в країні, де було виконано такі умови*:  i. classical scrapie is compulsorily notifiable / *обов’язково повідомляти про звичайний неалергічний дерматит (скрепі)*;  ii. an awareness, surveillance and monitoring system is in place for classical scrapie / *система повідомлення, нагляду й моніторингу для звичайного неалергічного дерматиту (скрепі)*;  iii. official restrictions apply to holdings of ovine or caprine animals in the case of a suspicion of TSE or the confirmation of classical scrapie / *офіційні обмеження стосуються утримування овець чи кіз у випадку підозри на інфекційну губчату енцефалопатію (ІГЕ) чи підтвердження звичайного неалергічного дерматиту (скрепі)*;  iv. ovine and caprine animals affected with classical scrapie are killed and destroyed / *овець і кіз, хворих на звичайний неалергічний дерматит (скрепі), забивають й утилізують*;  v. the feeding to ovine and caprine animals of meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE), of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country for a period of at least the preceding seven years / *годівля овець і кіз м’ясо-кістковою їжею та шкварками, як визначено в Кодексі охорони здоров’я наземних тварин МЕБ, побічними продуктами тваринництва жуйних тварин заборонено, і ця заборона ефективно виконується в країні протягом щонайменше 7 років*;  b) originate from holdings where no official restrictions are imposed due to a suspicion of TSE / *походять з ферм, де не діють офіційні обмеження через підозру на ІГЕ*;  c) originate from holdings where no case of classical scrapie has been diagnosed during the preceding seven years or, following the confirmation of a case of classical scrapie / *походять з ферм, де не зареєстровано випадків звичайного неалергічного дерматиту (скрепі) протягом 7 останніх років чи після підтвердження випадку звичайного неалергічного дерматиту*: | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **COUNTRY / *КРАЇНА*** | **Rendered fats not intended for human consumption  to be used as feed material /  *Топлені жири, не призначені для споживання людиною, що використовуються як кормовий матеріал*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **II. Health information /  *Медико-санітарна інформація*** | II.a. Certificate reference No /  *Номер сертифіката* | ll.b. |
|  | (2) *either* / *або* [all ovine and caprine animals on the holding have been killed and destroyed or slaughtered, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype, breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele and other ovine animals carrying at least one ARR allele / *усі вівці й кози на фермі були вбиті, утилізовані чи забиті, крім племінних баранів генотипу ARR/ARR, племінних овець щонайменше з однією ARR алелю й відсутністю VRQ алелів, та інших овець щонайменше з одним ARR алелем*;]  (2) *or* / *або* [all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and the holding has been subjected for period of at least two years since the date of confirmation of the last classical scrapie case to intensified TSE monitoring, including testing with negative results for the presence of TSE in accordance with the laboratory methods set out in point 3.2 of Chapter C of Annex X to Regulation (EC) No 999/2001, of all of the following animals which are over the age of 18 months, except ovine animals of the ARR/ARR genotype / *усі тварини, у яких підтверджено звичайний неалергічний дерматит, були забиті й утилізовані, а на фермі впродовж щонайменше 2 років з дати підтвердження останнього випадку звичайного неалергічного дерматиту (скрепі) проводився посилений моніторинг ІГЕ, включаючи тестування на ІГЕ відповідно до лабораторних методів, визначених в п. 3.2 Глави C Додатка X до Регламенту (EC) № 999/2001, з негативними результатами, всіх нижчевказаних тварин, старших за 18 місяців, окрім овець з генотипом ARR/ARR*:  — animals which have been slaughtered for human consumption / *тварини, забиті для споживання людиною*; and / *і*  — animals which have died or been killed on the holding but which were not killed in the framework of a disease eradication campaign / *тварини, що померли чи були забиті на фермі, але не в межах заходів з викорінення захворювань*.]]  **Notes / *Примітки***  **Part I / *Частина I*:**  — Box reference I.6: Person responsible for the consignment in the European Union: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through the European Union; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported into the European Union / *Графа посилання I.6: Особа, відповідальна за вантаж в Європейському Союзі: цю графу потрібно заповнювати лише в разі, якщо мова йде про сертифікат на товари, що перевозяться транзитом через Європейський Союз; її можна заповнювати, якщо мова йде про сертифікат на товари, що імпортуються в Європейський Союз*.  — Box reference I.12: Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for a transit commodity. Products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses / *Графа посилання I.12: Місце призначення: цю графу потрібно заповнювати лише в разі, якщо мова йде про сертифікат на товари, що перевозяться транзитом. Товари, що перевозяться транзитом, можна зберігати лише в зонах безмитної торгівлі, на безмитних складах і митних складах*.  — Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); information is to be provided in the case of unloading and reloading in the European Union / *Графа посилання I.15: Реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнери та вантажні автомобілі), номер рейсу (літак) або назва (судно); інформація повинна надаватися у разі розвантаження та повторного завантаження в Європейському Союзі*.  — Box reference I.19: use the appropriate HS code: 04.05; 15.01; 15.02; 15.03; 15.04; 15.05; 15.06; 15.16.10 or 15.18 / *Графа посилання I.19: використовувати відповідний код HS: 04.05; 15.01; 15.02; 15.03; 15.04; 15.05; 15.06; 15.16.10 чи 15.18*.  — Box reference I.23: for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included / *Графа посилання I.23: для контейнерів для сипучих матеріалів повинні бути вказані номер контейнера та номер пломби (якщо це передбачено)*.  — Box reference I.25: technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals or pet animals, and the production or manufacturing of pet food / *Графа посилання I.25: технічне використання: будь-яке використання, крім годівлі сільськогосподарських тварин, крім хутрових чи домашніх тварин, а також виробництво або виготовлення кормів для домашніх тварин*.  — Box reference I.26 and I.27: fill in according to whether it is a transit or an import certificate / *Графа посилання I.26 і I.27: заповнити залежно від того, чи є це транзитним або імпортним сертифікатом*.  — Box reference I.28 / *Графа посилання I.28*:  — Species / *Види*: select from the following: Ruminantia, other than Ruminantia / *оберіть з нижчеподаних: жуйні, нежуйні*  — Manufacturing plant / *Виробництво*: provide the registration number of the treatment/processing establishment / *вкажіть реєстраційний номер підприємства з обробки*.  **Part II / *Частина II*:**  (1a) OJ L 300, 14.11.2009, p. 1. / *Офіційний вісник Євросоюзу, розділ «Право» 300, 14.11.2009, с. 1*.  (1b) OJ L 54, 26.2.2011, p. 1. / *Офіційний вісник Євросоюзу, розділ «Право» 54, 26.2.2011, с. 1*.  (2) Delete as appropriate / *Непотрібне закреслити.*  (3) OJ L 139, 30.4.2004, p. 55. / *Офіційний вісник Євросоюзу, розділ «Право» 139, 30.4.2004, с. 55*. | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **COUNTRY / *КРАЇНА*** | **Rendered fats not intended for human consumption  to be used as feed material /  *Топлені жири, не призначені для споживання людиною, що використовуються як кормовий матеріал*** |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **II. Health information /  *Медико-санітарна інформація*** | II.a. Certificate reference No /  *Номер сертифіката* | | ll.b. |
|  | (4) OJ L 147, 31.5.2001, p. 1. / *Офіційний вісник Євросоюзу, розділ «Право» 147, 31.5.2001, с. 1*.  (5) OJ L 172, 30.6.2007, p. 84. / *Офіційний вісник Євросоюзу, розділ «Право» 172, 30.6.2007, с. 84*.  — The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing / *Колір підпису та штампу повинен відрізнятися від кольору друку*.  — Note for the person responsible for the consignment in the European Union: this certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post of the European Union / *Примітка для особи, відповідальної за партію вантажу в Європейському Союзі: цей сертифікат призначений лише для ветеринарних цілей і повинен супроводжувати партію, поки вона не досягне прикордонного інспекційного пункту в Європейському Союзі*. | | | |
|  | Official veterinarian/Official inspector /  *Офіційний ветеринарний лікар / офіційний інспектор* | |  | |
| Name / *Найменування*  (in capital letters / *друкованими літерами*): | | Qualification and title / *Кваліфікація та посада*: | |
| Date / *Дата*: | | Signature / *Підпис*: | |
| Stamp / *Печатка*: | |  | |
|  | |  | |